

BERNINA
570QE | 530

1 tradition familiale

5 soirées au club quilt

389 méandres serrés

1 Quilter's Edition
qui peut aussi broder

64'478 points
BSR réguliers

1 précieux cadeau
de fiançailles pour ma fille



made to create

BERNINA

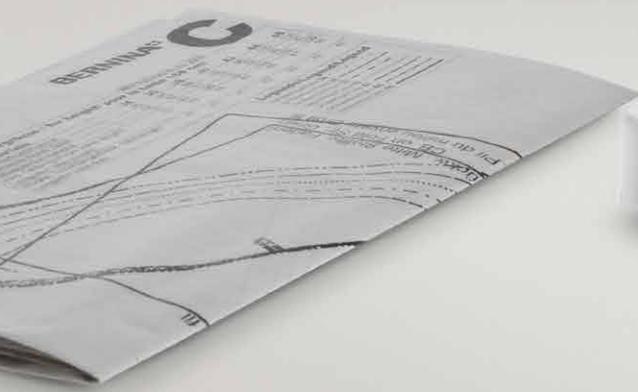
Téléchargement gratuit de patrons confectionnés avec la nouvelle série 5 de BERNINA sous www.bernina.com/5series.



12 puissantes lampes LED illuminent la surface de travail

Enfileur semi-automatique pour un enfilage simplifié

Grande sélection d'accessoires pratiques



cm	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
inches		1			2			3		4			5

Écran couleur avec navigation conviviale et technologie tactile



Sélection directe pour les fonctions les plus utilisées



Boutons multifonction

Fonctionnalité Régulateur de point BERNINA (BSR) pour des ouvrages de couture ou de quilt à mains libres avec une précision maximale

BERNINA
SWISS ENGINEERING



Design

Couture ou quilt, les BERNINA 530 et 570 QE s'habillent d'un design moderne qui enveloppe la technologie la plus récente dans le domaine. En effet, les ingénieurs de BERNINA sont des esthètes qui ne peuvent concevoir la technique sans la beauté de la forme, reflet parfait d'un style de vie créatif.

B 530 avec table rallonge



Qualité

Les modèles de la série 5 de BERNINA sont fabriqués exclusivement avec des matériaux de qualité. Ainsi, robustesse et durée de vie s'allient pour offrir un produit d'excellence. Cette qualité haut de gamme se reconnaît immédiatement aux points précis ou à la grande puissance de pénétration de l'aiguille, même au travers de tissus épais.

Innovations

Les derniers développements électrotechniques par nos spécialistes dans notre usine de Suisse sont intégrés dans les BERNINA 530 et 570 QE. Un logiciel à la pointe de la technique favorise la navigation entre les applications. Les deux modèles disposent, en outre, de la fonctionnalité BSR.

Tradition suisse

Animée par la passion de la beauté et de la qualité, BERNINA développe depuis des années des machines à coudre modernes pour les personnes créatives. La très renommée précision suisse s'intègre dans chaque produit indépendamment de l'usine où il a été fabriqué. Car, BERNINA, c'est l'esprit de la tradition suisse depuis 1893.

BERNINA – made to create.



Contrôle de point absolu

Toutes les caractéristiques de point comme la largeur de point (jusqu'à 5,5 mm), la longueur de point (jusqu'à 5 mm) ou les 11 positions de l'aiguille peuvent être réglées et enregistrées temporairement dans les BERNINA 530 et 570 QE. Ces deux modèles sont équipés des fonctionnalités uniques du BSR, le Régulateur de point BERNINA (BSR), qui garantit des points réguliers et de même longueur quelle que soit la vitesse de couture. La couture à mains libres avec le pied BSR s'effectue aux points droits et zigzags avec la griffe d'entraînement escamotée. Le pied BSR est compris dans la livraison de la B 570 QE et s'acquiert en option avec le modèle B 530.

Fonction mémoire

La fonction mémoire enregistre à long terme toutes les caractéristiques du point. D'autre part, le mode combiné offre une mémoire supplémentaire qui enregistrera des combinaisons individuelles.

Riche gamme de points et de motifs de broderie

Selon le modèle, le programme de la B 530 et de la B 570 QE propose jusqu'à 642 points utilitaires et décoratifs dont une boutonnière automatique. La sélection des points s'effectue à l'aide des boutons et des touches (B 530) ou par le biais de l'écran couleur tactile (B 570 QE).

Commandes et navigation simples

Convivial, le logiciel de la B 530 et de la B 570 QE favorise la navigation rapide et simple. Les réglages s'affichent sur l'écran moderne LC respectivement sur l'écran couleur tactile. Le conseiller de couture propose des aides directement sur l'écran. L'enfilage à la main devient un jeu d'enfant grâce à l'enfileur semi-automatique.

Créatif et convivial

Le système à mains libres (FHS) de BERNINA permet de commander simultanément le pied-de-biche et la griffe d'entraînement en laissant les mains entièrement libres pour guider le tissu. La table rallonge équipée d'un système pratique de fixation à encliqueter est synonyme de confort accru en offrant une surface étendue pour les grands ouvrages ou les quilts.

De l'espace pour les nouveaux besoins

Une vaste palette d'accessoires et de pieds-de-biche accompagne la machine. Selon les besoins, ces deux modèles seront équipés d'autres accessoires spécifiques pour la couture et le quilt.

Le multitalent de la couture, du quilt et de la broderie

La B 570 QE est un véritable multitalent qui peut coudre, quilter et broder. Le passage du mode de couture au mode de broderie s'effectue simplement sur l'écran tactile. 50 motifs de broderie intégrés sont à disposition. Les motifs de broderie personnels peuvent être téléchargés par le biais de la connexion USB. Les motifs peuvent être tournés, renversés, agrandis, réduits ou leurs couleurs modifiées directement sur l'écran tactile.



Aperçu des fonctions les plus importantes de la série 5 de BERNINA

Généralités	B 580	B 570QE	B 560	B 530
Système de crochet	RL	CB	RL	CB
Vitesse de couture (points/min.)	1000	900	1000	900
Longueur du bras libre à côté de l'aiguille	190 mm	190 mm	190 mm	190 mm
Écran LCD	-	-	-	✓
Écran tactile TFT	✓	✓	✓	-
Éclairage LED	✓	✓	✓	✓
Longueur maximale de point	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Largeur maximale de point	9 mm	5,5 mm	9 mm	5,5 mm
Positions d'aiguille	11	11	11	11
Nombre de supports de bobine	2	2	2	2
Enfileur semi-automatique	✓	✓	✓	✓
Réglage de la pression du pied-de-biche	✓	✓	✓	✓
Coupe-fil (manuel)	3	3	3	3
Coupe-fil automatique avec points d'arrêt	✓	-	✓	-
Mémoire (à court terme/modification de point)	✓	✓	✓	✓
Mémoire (à long terme)	✓	✓	✓	✓
Création et enregistrement d'une combinaison de points	✓	✓	✓	✓
Fonctionnalité BSR – point droit et zigzag	✓	✓	✓	✓
Touche marche/arrêt	✓	✓	✓	✓
Régulateur de vitesse	✓	✓	✓	✓
Surveillance du fil de canette	✓	-	✓	-
Fin de motif	✓	✓	✓	✓
Port USB (Host)	✓	✓	✓	-
Port USB PC (Slave)	✓	✓	✓	✓
Fonction Eco	✓	✓	✓	-

Couture	B 580	B 570QE	B 560	B 530
Boutonnière automatique	✓	✓	✓	✓
Boutonnière manuelle	✓	✓	✓	✓
Programme de couture de bouton	✓	✓	✓	✓
Fonction de mesurage du bouton sur l'écran	✓	✓	✓	-
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas	✓	✓	✓	✓
Couture en marche arrière	✓	✓	✓	✓
Renversement (effet miroir)	✓	✓	✓	✓
Nombre total de points (avec alphabets)	935	642	700	395
Point utilitaires (avec programme de reprisage et point de tige)	31	29	29	22
Points décoratifs (points quilt inclus)	284	180	184	117
Points quilt	28	30	24	12
Boutonnières (œillets et programme de couture de bouton inclus)	12	11	11	9
Alphabets	7	5	5	4
Conseiller de couture	✓	✓	✓	✓
Guide	✓	✓	✓	-
Rallongement	✓	-	-	-
Aperçu des lettres/combinaisons de points (horizontal)	-	-	-	✓
Rapport – répétition 1-9	✓	✓	✓	✓
Aimant Heftmatik	✓	-	-	-

Accessoires standards, couture	B 580	B 570QE	B 560	B 530
Pieds-de-biche (semelles) en tout	8	7	6	5
Pied pour points en marche arrière no. 1	-	✓	-	✓
Pied pour points en marche arrière no. 1C	✓	-	✓	-
Pied pour surjet no. 2	-	-	-	✓
Pied pour surjet no. 2 A	✓	-	✓	-
Pied traîneau automatique pour boutonnières no. 3A	✓	✓	✓	✓
Pied pour fermeture à glissière no. 4	✓	✓	✓	✓
Pied pour points invisibles no. 5	✓	✓	✓	✓
Pied pour jean no. 8	✓	-	-	-
Pied ouvert pour broderie no. 20	-	✓	-	-
Pied ouvert pour broderie no. 20C	✓	-	✓	-
Pied pour patchwork no. 37	-	✓	-	-
Régulateur de points BERNINA (BSR)	✓	✓	-	-
Table de rallonge avec système d'encliquetage	✓	✓	✓	✓
Système Mains Libres BERNINA (FHS)	✓	✓	✓	✓
Pédale BERNINA avec fonction « back kick » (de retour)	✓	✓	✓	✓
Coffret d'accessoires	✓	✓	✓	✓
Sac de transport	✓	✓	✓	✓

Broderie (B 580, B 570 QE, B 560)	B 580	B 560	B 550QE	B 530
Vitesse de broderie (points/min.)	680	680	680	-
Traitement du motif sur l'écran tactile (tourner, renverser, agrandir, réduire)	✓	✓	✓	-
Combiner des motifs	✓	-	-	-
Guide de broderie	✓	✓	✓	-
Sélection des fabricants de fil	✓	✓	✓	-
Sélection des couleurs	✓	✓	✓	-
Saisie virtuelle de la dimension du motif (vérification des points de délimitation du motif)	✓	✓	✓	-
Positionnement virtuel	✓	✓	✓	-
Contrôle absolu	✓	✓	✓	-
Modification du genre de point (pull compensation)	✓	-	-	-
Fonction de bâti dans le cadre de broderie	✓	✓	✓	-
Nombre de motifs de broderie intégrés	100	50	70	-
Alphabets	7	4	4	-
Modification de police	✓	-	-	-
Mémoire (enregistrer ses motifs de broderie)	✓	✓	✓	-

Accessoires standards pour la broderie*	B 580	B 570QE	B 560	B 530
Module de broderie (M)	✓	✓	✓	-
Pied pour broderie no. 26	✓	✓	✓	-
Canette pour la broderie	✓	-**	✓	-
Cadre de broderie ovale avec gabarit	✓	✓	✓	-
Cadre de broderie moyen avec gabarit	✓	✓	✓	-
Sac de transport	✓	✓	✓	-

* Veuillez noter que dans certains pays, le module et les accessoires de broderie ne sont disponibles qu'en option et ne sont pas compris dans l'équipement standard. Adressez-vous à votre concessionnaire BERNINA pour obtenir des informations supplémentaires.

** Aucune canette pour broderie n'est nécessaire ; la canette standard peut être utilisée.

oesd



BERNINA

Tous les modèles et accessoires ne sont pas disponibles dans tous les pays. Sous réserve de modifications dans l'équipement et la présentation. Autres informations auprès de votre concessionnaire BERNINA.